



**PIEŚŃ**

# **Hołd dla Ukrainy Слава Україні**

**Szymon Grzelak (słowa)**

**Michał Zieleń (muzyka)**

**Шимон Гжелак ( слова )**

**Міхал Зелень ( музика )**

# Hołd dla Ukrainy Присвячено Україні

Pieśń



Autorzy

Szymon Grzelak (słowa)

Michał Zieleń (muzyka)

"Poruszeni cierpieniem i bohaterstwem Ukrainy, oddajemy jej hołd tą pieśnią.  
Niech będzie umocnieniem dla braci Ukraińców  
i tych, którzy niosą im pomoc."

Dochód w całości przeznaczony jest na pomoc uchodźcom  
marzec 2022

Автори

Шимон Гжеляк ( слова )

Міхал Зелень ( музика )

Івона Марцішак ( переклад українською )

„Порушені терпінням і героїзмом України віддаємо Її честь тіє піснею.  
Нехай буде скріпленням всім несучим допомогу для українців  
і попередженням для пасивних.”

Дохід призначається на допомогу біженцям  
березень 2022

[Link do wersji polskiej](#)

## Hołd Ukrainie

Szymon Grzelak (słowa), Michał Zieleń (muzyka)

Noc zwyczajna w lutym, w zimie  
Spokój w całej Europie  
Helmut śni o swej dziewczynie  
Betty pisze wiersz w laptopie  
Ktoś w porannym stanął korku  
Ktoś do szkoły idzie z dzieckiem  
Ktoś w tym czasie marznie w czołgu  
Ma ćwiczenia pod Donieckiem

Popatrzcie w oczy Ukrainie  
Dziś walczy krwawiąc z tak wielu ran  
Podajcie rękę Ukrainie  
Nim ruskie tanki zagrożą wam  
Obudzić trzeba Europę  
Naiwne sny już porzucić czas  
Bo za ten gaz i za tę ropę  
Ktoś zrobił broń, by zabijać nas

Żółte zboże, błękit nieba  
To są barwy Ukrainy  
Cierpi dzisiaj żyzna ziemia  
Cierpią córki jej i syny  
Sznur uchodźców przygnębionych  
Ufnie zmierza przez granicę  
Znajdą w Polsce nowe domy  
By przeczekać nawałnicę

Ktoś krzyczy: „Sława Ukrainie”  
Wciąż walczy Kijowa dzielny lud  
Gdzieś z ruin szept błagania płynie  
Nad Dnieprem niechaj się stanie cud.  
Pomóżcie dzisiaj Ukrainie  
Bo jutro wojna zaleje was  
Tam tylu ludzi co dzień ginie  
A wy boicie się odciąć gaz

Władcy Kremla swym żołnierzom  
Każą strzelać do cywili  
W szkoły i w szpitale mierzą  
Porodówkę też zburzyli  
„Z” to dzisiaj zła litera  
Śmierć przynosi zwykłym ludziom  
Czołgów mrowie wciąż naciera  
Lecz, daj Boże, już niedługo

Podajcie rękę Ukrainie  
Swej wiary nie traćcie w dobra moc  
że w Mariupolu płacz umilknie  
I skończy się nad Europą noc  
Popatrzcie w oczy Ukrainie  
I wszelkie spory odłóżcie w ką  
Pomóżcie dzisiaj Ukrainie  
Nim wojna zaleje cały ląd

Присвячено Україні  
Автори: Шимон Гжелак ( слова ) Міхал Зеєнь ( музика )  
Івона Марцішак ( переклад українською )

Ніч проста, лютий, зима  
В цілій Європі спокій  
Гельмут снить про карооку  
Бетти пише вірш в ноутбуку  
Хтось стоїть у пробці ранком  
Хтось з дитиною йде у школу  
Хтось в цей час мерзне в танку  
Під Донецьком у вишколі

Дивіться Україні в очі  
Сьогодні кровавить в бою з ран  
Дайте руку Україні  
Заки погрозять танки росіян  
Збудити треба нам Європу  
Наївні сни покинути вже час  
За цей газ і земну нафту  
Хтось зброю зробив щоб вбити нас

Жовті лани, блакить неба  
Це України кольора  
Скорбить сьогодні урожай  
Дочки й сини її терплять  
Пригноблених біженців полоса  
З довірою до кордону летять  
Щоб навалу перечекати було як  
І домівка в Польщі жде нова

Хтось крикнув "Слава Україні"  
Борються Києва відважні люди  
Десь з руїн тут благання лине  
У Дніпра-ріки хай буде чудо  
Помагати станьте Україні  
Завтра в вас будуть наступати  
Там людей щоденно стільки гине  
А боїтесь їм газ відтяти

Кремль послушникам своїм  
До мирян також каже стріляти  
Шкіл немає й лікарень  
Пологовий піймали кати  
Ненависна бука "з"  
Смерть простим людям принесла  
Наїжджають танки все  
Боже дай щоб все воскресло

Подайте руку Україні  
Щоб віри в серці не згубити  
Щоб в Маріуполі стихли сльози  
І ніч в Європі закінчити  
Дивіться Україні в очі  
І всі конфлікти припиніть  
Україні допомогти ми хочем  
Заки війна облиє світ